



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας

2011/2025(INI)

22.3.2011

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

1 - 34

Σχέδιο γνωμοδότησης
Seán Kelly
(PE458.791v01-00)

Συνολική προσέγγιση όσον αφορά την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση
(COM(2010)0609 – 2011/2025 (INI))

AM\861460EL.doc

PE460.957v01-00

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

AM_Com_NonLegOpinion

Τροπολογία 1
Emma McClarkin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. Τονίζει την ανάγκη για τον καλύτερο και διευρυμένο ορισμό των προσωπικών δεδομένων στις επιγραμμικές και ψηφιακές τεχνολογίες, ιδιαίτερα σχετικά με τις νέες μορφές ατομικής ταυτοποίησης και καταγραφής·

Τροπολογία

1. Τονίζει την ανάγκη για τον καλύτερο και διευρυμένο ορισμό των προσωπικών δεδομένων στις επιγραμμικές και ψηφιακές τεχνολογίες, ιδιαίτερα σχετικά με τις νέες μορφές ατομικής ταυτοποίησης και καταγραφής, **και συγκεκριμένα τα "μπισκότα" (HTTP cookies), και σύμφωνα με την οδηγία 2008/58/ΕΚ·**

Or. en

Τροπολογία 2
Marietje Schaake

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. Τονίζει την ανάγκη για τον καλύτερο και διευρυμένο ορισμό των προσωπικών δεδομένων στις επιγραμμικές και ψηφιακές τεχνολογίες, ιδιαίτερα σχετικά με τις νέες μορφές ατομικής ταυτοποίησης και καταγραφής·

Τροπολογία

1. Τονίζει την ανάγκη για τον καλύτερο και διευρυμένο ορισμό των προσωπικών δεδομένων στις επιγραμμικές και ψηφιακές τεχνολογίες, ιδιαίτερα σχετικά με τις νέες μορφές ατομικής ταυτοποίησης και καταγραφής, **προκειμένου να διασφαλισθεί η νομική βεβαιότητα στην ψηφιακή ενιαία αγορά·**

Or. en

Τροπολογία 3
Nadja Hirsch

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1

Σχέδιο γνωμοδότησης

1. Τονίζει την ανάγκη για τον καλύτερο και διευρυμένο ορισμό των προσωπικών δεδομένων στις επιγραμμικές και ψηφιακές τεχνολογίες, ιδιαίτερα σχετικά με τις νέες μορφές ατομικής ταυτοποίησης και καταγραφής·

Τροπολογία

1. Τονίζει την ανάγκη για τον καλύτερο και διευρυμένο ορισμό των προσωπικών δεδομένων στις επιγραμμικές και ψηφιακές τεχνολογίες, ιδιαίτερα σχετικά με τις νέες μορφές ατομικής ταυτοποίησης και καταγραφής, **προκειμένου να διασφαλισθεί έτσι η καλύτερη προστασία αυτών των δεδομένων·**

Or. de

Τροπολογία 4
Malika Benarab-Attou

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

1α. Υπογραμμίζει ότι η επεξεργασία των ευαίσθητων δεδομένων που αναφέρουν τη φυλετική ή εθνική καταγωγή, τις πολιτικές απόψεις, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις, την προσχώρηση σε συνδικαλιστικές οργανώσεις, καθώς και τα δεδομένα που σχετίζονται με την υγεία ή τη σεξουαλική ζωή, πρέπει να πλαισιώνεται αυστηρά, καθώς η διάδοση των πληροφοριών αυτών είναι εν γένει απαγορευμένη·

Or. fr

Τροπολογία 5
Maria Badia i Cutchet

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 1 α (νέα)

1α. Υπενθυμίζει ότι η ισχύουσα εξαίρεση στην οδηγία 95/46/EK (Άρθρο 9) σχετικά με ορισμένους κανόνες προστασίας των δεδομένων για δημοσιογραφικούς λόγους έχει ζωτική σημασία για έναν ελεύθερο και ανεξάρτητο Τύπο· καλεί την Επιτροπή να διατηρήσει τουλάχιστον την εξαίρεση αυτή και, υπό ιδανικές συνθήκες, να την ενισχύσει·

Or. en

Τροπολογία 6
Malika Benarab-Attou

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 2

2. Τονίζει τη σημασία να ενημερώνονται οι χρήστες σχετικά με **τις αρχές** που είναι αρμόδιες επί θεμάτων προστασίας των δεδομένων καθώς και **των τρόπων για την** πρόσβαση, την διόρθωση και την διαγραφή των προσωπικών τους δεδομένων·

2. Τονίζει τη σημασία να ενημερώνονται οι χρήστες σχετικά με **την ταυτότητα των αρχών** που είναι αρμόδιες επί θεμάτων προστασίας των δεδομένων καθώς και **για το δικαίωμά τους στην** πρόσβαση, την διόρθωση και την διαγραφή των προσωπικών τους δεδομένων, **όπως και στην άσκηση του "δικαιώματός τους στη λήθη"**, **τουτέστιν να μπορούν να επιτυγχάνουν την παύση της επεξεργασίας των δεδομένων που τους αφορούν και τη διαγραφή τους, όταν αυτά δεν είναι πλέον απαραίτητα για θεμιτούς σκοπούς·**

Or. fr

Τροπολογία 7
Maria Badia i Cutchet

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 2

Σχέδιο γνωμοδότησης

2. Τονίζει τη σημασία να ενημερώνονται οι χρήστες σχετικά με τις αρχές που είναι αρμόδιες επί θεμάτων προστασίας των δεδομένων καθώς και των τρόπων για την πρόσβαση, την διόρθωση και την διαγραφή των προσωπικών τους δεδομένων·

Τροπολογία

2. Τονίζει τη σημασία να ενημερώνονται οι χρήστες σχετικά με τις αρχές που είναι αρμόδιες επί θεμάτων προστασίας των δεδομένων καθώς και των **εύκολων** τρόπων για την πρόσβαση, την διόρθωση και την διαγραφή των προσωπικών τους δεδομένων·

Or. en

Τροπολογία 8
Georgios Papanikolaou

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. Υπογραμμίζει ότι πρέπει να εφαρμοστούν κατάλληλοι μηχανισμοί για την καταγραφή της συγκατάθεσης ή την ανάκληση της συγκατάθεσης των χρηστών·

Τροπολογία

3. Υπογραμμίζει ότι πρέπει να εφαρμοστούν κατάλληλοι μηχανισμοί για την καταγραφή της συγκατάθεσης ή την ανάκληση της συγκατάθεσης των χρηστών, **η οποία θα πρέπει να είναι ρητή και όχι τεκμαιρόμενη**·

Or. el

Τροπολογία 9
Marietje Schaake

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. Υπογραμμίζει ότι πρέπει να εφαρμοστούν κατάλληλοι μηχανισμοί για

Τροπολογία

3. Υπογραμμίζει ότι πρέπει να εφαρμοστούν κατάλληλοι μηχανισμοί για

την καταγραφή της συγκατάθεσης ή την ανάκληση της συγκατάθεσης των χρηστών·

την καταγραφή της συγκατάθεσης ή την ανάκληση της συγκατάθεσης των χρηστών, *ενώ ο επόπτης των δεδομένων θα πρέπει να φέρει το βάρος του να αποδείξει ότι έχει δοθεί από το πρόσωπο το οποίο αφορούν τα δεδομένα η συγκατάθεση για κάθε προβλεπόμενη επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·*

Or. en

Τροπολογία 10 Hannu Takkula

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 3

Σχέδιο γνωμοδότησης

3. Υπογραμμίζει ότι πρέπει να εφαρμοστούν κατάλληλοι μηχανισμοί για την καταγραφή της συγκατάθεσης ή την ανάκληση της συγκατάθεσης των χρηστών·

Τροπολογία

Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.

Or. fi

Τροπολογία 11 Malika Benarab-Attou

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 3α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

3α. *Υπογραμμίζει ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που αφορούν την επαγγελματική κατάσταση του χρήστη δεν μπορούν να δημοσιοποιούνται ή να διαβιβάζονται σε τρίτους χωρίς την προηγούμενη άδεια του ενδιαφερομένου προσώπου·*

Τροπολογία

Or. fr

Τροπολογία 12
Marietje Schaake

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

3α. Τονίζει ότι οι δηλώσεις εχεμύθειας είναι εν γένει πολύ δυσανάγνωστες και δυσνόητες για όλους τους χρήστες, και ενθαρρύνει, συνεπώς, την ανάπτυξη ενός συστήματος πληροφορικής με το οποίο το πρόσωπο το οποίο αφορούν τα δεδομένα θα μπορεί να κατανοήσει με ποιον τρόπο θα τύχουν επεξεργασίας τα προσωπικά του δεδομένα αφ' ης στιγμής δώσει τη συγκατάθεσή του·

Or. en

Τροπολογία 13
Marietje Schaake

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3 β (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

3β. Τονίζει ότι η διαφάνεια είναι αναγκαία μόνο για το πρόσωπο το οποίο αφορούν τα δεδομένα και όχι για τρίτους που έχουν συμφέρον στα προσωπικά δεδομένα των εν λόγω προσώπων, εκτός αν η διάδοση των προσωπικών δεδομένων επιτράπη με επίσημη δικαστική απόφαση·

Or. en

Τροπολογία 14
Seán Kelly

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

3α. Υπενθυμίζει ότι οι χρήστες του Διαδικτύου θα πρέπει να έχουν δικαίωμα στη λήθη στο πλαίσιο των κοινωνικών δικτύων και του υπολογιστικού νέφους. Υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι οι χρήστες θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα άσκησης ελέγχου σχετικά με το ποιες πτυχές των προσωπικών τους δεδομένων είναι δημόσια προσβάσιμες·

Or. en

Τροπολογία 15
Santiago Fisas Ayxela

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 3 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

3α. Τονίζει την ανάγκη ταυτοποίησης των χρηστών περιεχομένου διανοητικής ιδιοκτησίας ως μέσου καταπολέμησης της πειρατείας, εφόσον τούτο γίνεται με όλες τις νομικές εγγυήσεις. Προς τον σκοπό αυτό, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να ζητούν από τους φορείς παροχής επιγραμμικών υπηρεσιών τη γνωστοποίηση των δεδομένων που επιτρέπουν αυτή την ταυτοποίηση·

Or. es

Τροπολογία 16
Emma McClarkin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· επαναλαμβάνει ότι η ικανότητα χρήσης των επικοινωνιακών μέσων πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της επίσημης εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Τροπολογία

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· επαναλαμβάνει ότι η ικανότητα χρήσης των επικοινωνιακών μέσων πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της επίσημης εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο **και ασφαλή** τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Or. en

Τροπολογία 17
Georgios Papanikolaou

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· **επαναλαμβάνει** ότι η ικανότητα χρήσης των επικοινωνιακών μέσων πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της επίσημης εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Τροπολογία

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· **οι πάροχοι υπηρεσιών των σελίδων κοινωνικής δικτύωσης πρέπει να δημοσιεύουν τις πολιτικές ασφαλείας σε απλή και κατανοητή γλώσσα και σε περίοπτη θέση ώστε να είναι σε θέση οι ανήλικοι να αντιληφθούν τους κινδύνους που υπάρχουν. Επαναλαμβάνει** ότι η ικανότητα χρήσης των επικοινωνιακών μέσων πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της επίσημης εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Τροπολογία 18 Marietje Schaake

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· επαναλαμβάνει ότι η ικανότητα χρήσης των επικοινωνιακών μέσων πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της επίσημης εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Τροπολογία

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· επαναλαμβάνει ότι η ικανότητα χρήσης των επικοινωνιακών μέσων **και των τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας** πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της επίσημης εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Or. en

Τροπολογία 19 Hannu Takkula

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· επαναλαμβάνει ότι η ικανότητα χρήσης των **επικοινωνιακών** μέσων πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της επίσημης εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Τροπολογία

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· επαναλαμβάνει ότι η ικανότητα χρήσης των **ψηφιακών** μέσων πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της επίσημης εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Τροπολογία 20
Santiago Fisas Ayxela

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4

Σχέδιο γνωμοδότησης

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· επαναλαμβάνει ότι η ικανότητα χρήσης των **επικοινωνιακών** μέσων πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της **επίσημης** εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Τροπολογία

4. Τονίζει την ανάγκη για συγκεκριμένα διαδικτυακά μέτρα προστασίας δεδομένων για τα παιδιά και για τους ανηλίκους· επαναλαμβάνει ότι η ικανότητα χρήσης των **ψηφιακών** μέσων πρέπει να αποτελεί βασικό στοιχείο της **ρυθμισμένης** εκπαίδευσης προκειμένου να ενημερωθούν τα παιδιά και οι ανήλικοι σχετικά με τον υπεύθυνο τρόπο δράσης στο διαδικτυακό περιβάλλον·

Or. es

Τροπολογία 21
Petra Kammerevert, Helga Trüpel

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 4 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

4α. Ζητεί, συνεπώς, από τα κράτη μέλη να εντάξουν υποχρεωτικά την ικανότητα χρήσης των επικοινωνιακών μέσων στα προγράμματα των σχολείων και των άλλων εκπαιδευτικών δομών, ακόμη και αυτών που απευθύνονται στη νηπιακή ηλικία, και να παράσχουν σε δασκάλους και διδάσκοντες δυνατότητες σχετικής κατάρτισης και επιμόρφωσης·

Or. de

Τροπολογία 22
Emma McClarkin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 5

Σχέδιο γνωμοδότησης

5. Ζητεί να είναι υποχρεωμένοι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων να υιοθετούν μηχανισμούς επαλήθευσης της ηλικίας·

Τροπολογία

5. Ζητεί να είναι υποχρεωμένοι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων να υιοθετούν μηχανισμούς επαλήθευσης της ηλικίας, ***υπό τον όρο ότι η διαδικασία αυτή δεν απειλεί την ιδιωτική ζωή και δεν αποτρέπει την πρόσβαση των θεμιτών καταναλωτών στις επιγραμμικές υπηρεσίες·***

Or. en

Τροπολογία 23
Marietje Schaake

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6

Σχέδιο γνωμοδότησης

6. Ζητεί τη θέσπιση συγκεκριμένων υποχρεώσεων και απαιτήσεων κατά την επεξεργασία δεδομένων που αφορούν ανήλικους, και ιδιαίτερα παιδιά, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης σχετικά με την συλλογή ***ευαίσθητων*** δεδομένων που αφορούν παιδιά· προτείνει ότι η συλλογή προσωπικών πληροφοριών από τους ανήλικους δεν πρέπει να επιτρέπεται εκτός και αν πρόκειται για αναγκαίους και νομικούς λόγους·

Τροπολογία

6. Ζητεί τη θέσπιση συγκεκριμένων υποχρεώσεων και απαιτήσεων κατά την επεξεργασία δεδομένων που αφορούν ανήλικους, και ιδιαίτερα παιδιά, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης σχετικά με την συλλογή δεδομένων που αφορούν παιδιά· προτείνει ότι η συλλογή προσωπικών πληροφοριών από τους ανήλικους δεν πρέπει να επιτρέπεται εκτός και αν πρόκειται για αναγκαίους και νομικούς λόγους·

Or. en

Τροπολογία 24
Hannu Takkula

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6

Σχέδιο γνωμοδότησης

6. Ζητεί τη θέσπιση συγκεκριμένων υποχρεώσεων και απαιτήσεων κατά την επεξεργασία δεδομένων που αφορούν ανήλικους, και ιδιαίτερα παιδιά, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης σχετικά με την συλλογή ευαίσθητων δεδομένων που αφορούν παιδιά· προτείνει ότι η συλλογή προσωπικών πληροφοριών από τους ανήλικους δεν πρέπει να επιτρέπεται εκτός και αν πρόκειται για **αναγκαίους και** νομικούς λόγους·

Τροπολογία

6. Ζητεί τη θέσπιση συγκεκριμένων υποχρεώσεων και απαιτήσεων κατά την επεξεργασία δεδομένων που αφορούν ανήλικους, και ιδιαίτερα παιδιά, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης σχετικά με την συλλογή ευαίσθητων δεδομένων που αφορούν παιδιά· προτείνει ότι η συλλογή προσωπικών πληροφοριών από τους ανήλικους δεν πρέπει να επιτρέπεται εκτός και αν πρόκειται για νομικούς λόγους·

Or. fi

Τροπολογία 25
Georgios Papanikolaou

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

6α. Θεωρεί ότι η συλλογή και επεξεργασία δεδομένων που αφορούν μαθητές από σχολεία και άλλους εκπαιδευτικούς φορείς θα πρέπει να γίνεται με βάση τη δέουσα προσοχή και οποιαδήποτε περαιτέρω διαβίβαση να γίνεται μόνο κατόπιν προηγούμενης ρητής συγκατάθεσης και με γνώμονα το υπέρτερο συμφέρον του τέκνου·

Τροπολογία

Or. el

Τροπολογία 26
Marietje Schaake

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6α. Προτείνει ένα σύστημα με το οποίο το παρεχόμενο επίπεδο προστασίας των δεδομένων θα είναι άμεσα εμφανές στο πρόσωπο το οποίο αφορούν τα δεδομένα, προτού αυτό δώσει τη συγκατάθεσή του, ενδεχομένως με τη μορφή ενός βαθμολογικού συστήματος, το οποίο θα επιβλέπει μια ανεξάρτητη αρχή·

Or. en

Τροπολογία 27
Hella Ranner

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 6 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

6α. Επισημαίνει ότι, κατά την εισαγωγή τέτοιων μέτρων προστασίας των δεδομένων, δεν πρέπει να δημιουργηθεί κανένας επιπλέον γραφειοκρατικός φόρτος, χρονικός ή άλλου είδους, για τους χρήστες των εν λόγω υπηρεσιών ή για τους φορείς παροχής τους·

Or. de

Τροπολογία 28
Georgios Papanikolaou

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 7

Σχέδιο γνωμοδότησης

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, και ιδιαίτερα στα παιδιά, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους.

Τροπολογία

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, και ιδιαίτερα στα παιδιά, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους. **Θα πρέπει να παρέχεται στους ανήλικους η σωστή καθοδήγηση και να γίνεται προσπάθεια ενίσχυσης της ανωνυμίας τους, ώστε να παρουσιάζονται στο διαδίκτυο με ψευδώνυμο. Θα πρέπει επίσης να παροτρύνονται οι ανήλικοι να παρέχουν στις σελίδες κοινωνικής δικτύωσης όσον το δυνατόν λιγότερες πληροφορίες, έχοντας πλήρη επίγνωση των κινδύνων που δημιουργεί η παράθεση προσωπικών δεδομένων τους όπως οι φωτογραφίες, το τηλέφωνο ή η διεύθυνση κατοικίας τους.**

Or. el

Τροπολογία 29 Nadja Hirsch

Σχέδιο γνωμοδότησης Παράγραφος 7

Σχέδιο γνωμοδότησης

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, **και ιδιαίτερα** στα παιδιά, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους.

Τροπολογία

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, στα παιδιά **και στους γονείς**, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους.

Or. de

Τροπολογία 30
Marietje Schaake

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 7

Σχέδιο γνωμοδότησης

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, και ιδιαίτερα στα παιδιά, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον **και** τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους.

Τροπολογία

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, και ιδιαίτερα στα παιδιά, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον, τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους **και την ανάγκη να αναλαμβάνουν τις ευθύνες τους.**

Or. en

Τροπολογία 31
Hella Ranner

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 7

Σχέδιο γνωμοδότησης

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, και ιδιαίτερα στα παιδιά, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους.

Τροπολογία

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, και ιδιαίτερα στα παιδιά, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους. **Επισημαίνει ότι οι πληροφορίες του είδους αυτού πρέπει να διαμορφώνονται με κατανοητό και σαφή τρόπο. Θεωρεί ότι η απαίτηση αυτή θα πρέπει να ισχύει ιδίως για τη διαμόρφωση των κειμένων που αποτελούν τη βάση μιας ρητής συγκατάθεσης για την επεξεργασία των**

Τροπολογία 32
Hannu Takkula

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 7

Σχέδιο γνωμοδότησης

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, και ιδιαίτερα στα παιδιά, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους.

Τροπολογία

7. Ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να οργανώσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης του κοινού που να απευθύνονται σε ανήλικους, και ιδιαίτερα στα παιδιά, **και στους κηδεμόνες τους**, υπογραμμίζοντας τους κινδύνους για την ιδιωτική τους ζωή στο διαδικτυακό περιβάλλον και τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνουν για την προστασία τους.

Or. fi

Τροπολογία 33
Emma McClarkin

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 8

Σχέδιο γνωμοδότησης

8. Συνιστά επιπλέον **εκπαιδευτικές εκστρατείες ή** εκστρατείες ευαισθητοποίησης που αφορούν τους φορείς ελέγχου και επεξεργασίας δεδομένων, ενημερώνοντας τους για τις υποχρεώσεις τους.

Τροπολογία

8. Συνιστά επιπλέον εκστρατείες ευαισθητοποίησης που αφορούν τους φορείς ελέγχου και επεξεργασίας δεδομένων, ενημερώνοντας τους για τις υποχρεώσεις **και τις ευθύνες** τους.

Or. en

Τροπολογία 34
Seán Kelly

Σχέδιο γνωμοδότησης
Παράγραφος 8 α (νέα)

Σχέδιο γνωμοδότησης

Τροπολογία

8α. Τονίζει ότι θα πρέπει να διατηρηθεί και ενδεχομένως να ενισχυθεί η εξαίρεση για δημοσιογραφικούς λόγους, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 9 της οδηγίας 95/46/ΕΚ και αποτελεί απαραίτητο όρο για την άσκηση δημοσιογραφικών δραστηριοτήτων σε ένα ολοένα και πιο πολύπλοκο τεχνολογικό περιβάλλον των μέσων ενημέρωσης, καθώς και για την εκπλήρωση του ρόλου των μέσων ενημέρωσης στις δημοκρατικές κοινωνίες.

Or. en